

4

Facts, Problems and Assignments of the German Church
before and after the Unification of Germany
(,)

1. 가
- 2.
3. “ ” 1989
4. 가
- 5.
6. “ ”
- 7.
8. “ ” “ ”
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
15. ‘ ’ ‘ ’

Abstract

Do-Hong Jou(Cheonan Universtity, Dr.theol.)

The purpose of this study is to examine the state of the Church in post-unification Germany, both the strides it has made and its lingering problems, in order to better forecast the state of Korea's Church post unification, and effect ideas appropriate to that forecast. To better contextualize the analysis the author will include excerpts from his prior research on the state and influence of the German Church leading up to the unification of the German state. This is an attempt to introduce the German church's function more holistically prior to and following the 1990 reunification of the German state. The research will be lead in three directions. First, the German Church's function prior to reunification, its state during the reunification process, and its situation post reunification will be examined and summarized historically. An emphasis will be placed on the situation and accomplishments of the Church after Germany's reunification. Finally, a careful ! analysis of how the German Church's experience may aid Korea's church will conclude the study.

Key Words: German Church, Unification, Korean Church, Post-Unification, History of the German Church for the Reunification of Germany, das Diakonische Werk, Praktischer Dialog, Theology of Reunification, Diakonia.

1. 가

. 1990

가

가

가

가

『

』

1997

1

.1)

2.

가

“

” “

” “

” “

” “

”

가

,

,

“

”

가

가

1)

(:)'

'(2003)

“ 가 .”

“ ”
“ ”

300 400

가

A B

A

가

B

(das diakonische Werk)

1989

가

.2)

3. “ ” 1989

“ ”(Wende)

가

(Egon Krenz)

가

, 1989 10 9

.3)

1 ,

1990 10

3

1993

1991 6 27

2) , 『 』 , (: , 1999).

3) *epd-Dokumentation* 15/00 : Uwe-Peter Heidingsfeld, "Die evangelischen Kirchen in Deutschland und die epochalen Veraenderungen seit 1989", p. 1.

.4) , , .

. 1990 8 (Martin Heckel)
(EKD)

가

.5) 가

, , 가 가 .6)

4. 가

, 가 가 .7) 가

” 2 “
. 2

. 1985 “ (Gemeinsame Erklarung)”

.8)

7 3

4) Ibid., p. 12.

5) Martin Heckel, Die Vereinigung der evangelischen Kirchen in Deutschland, (Tuebingen 1990).

6) epd-Dokumentation 15/00, pp. 11-12.

7) epd-Dokumentation 18a/91, pp. 17-23.

8) Ibid., pp. 17-19.

가 가

가 가 .9)

가 “ ”

1987 1981

가 “ ”

3-4

4 2 “ ”

12 2002

, 2004 가

가가 가

.10)

5.

“ ”

’ ”

9) Ibid., pp. 19-20.
 10) Ibid., pp. 21-25.

2001 5 8 『 』 8
 「 」 가 “ ”
 ”
 . , ,
 가 , ,
 , 21
 , 가
 ‘ , ‘ ,
 ‘ (Ossi) ’ ,
 ‘ (Wessi) ’
 . , ,
 .11)

6. “ ”

가 “
 ”(Rueckkehrboom)
 “ ”(Kirche des Volkes)가 “ ”(Kirche im
 Volk) . (Minderheit)
 10%
 , 60%가
 . 가
 1793 , 1177
 가 , 4282 ,
 271 .12)

11) . 『 (2). 』, (: , 2000), pp. 322-324.

12) Udo Hahn(hg.), Protestantismus - wohin?, (Neukirchen, 2001), p. 14.

가 , , 80%가 , , 20% , 20% , 가 , 가 , 가 (Sachsen) 가 , 가 , “ ” , 가 100 가 , .13) 가 가 , , .14) 가 (Axel Noack) 1999 10 , (Sachsen) 가 , 가 100 가 가 가 “ 가 ”(weite Teile der KPS zu den entkirchlichsten Gegenden Deutschlands und Europas gehören)

13) epd-Dokumentation(Jan. 2000, Nr. 1/00), "Gemeindepaedagogik - 20 Jahre reale Utopie?!. 'Kirche als Lerngemeinschaft' und gemeindepaedagogische Ausbildung", pp. 23(23-44): Die fuer unsere Kirche besondere Lage ist durch die uebergrosse Zahl kirchlicher Gebaeude beschrieben. Die Zahl der kirchlichen Gebaeude entspricht in etwa der Zahl der rechtlich selbstaendigen Gemeinden, auch wenn eine zunehmende Zahl von Gemeindezusammenschluessen und Kirchspielbildungen das Bild leicht veraendern.
14) Ibid., p. 40.

가 , 가

가 , 가

가 , 가

가 , 15)

, 1990 , (Pommer)

230 30%가, 65

25%가, 115 45%가 , 15

4 .16)

. 50 50% , 10 13%

1990 15 13

5%

15%가 ,

가

.17)

(H. Falcke) 가 가

(Die Minorisierungskrise),

(Die Finanzkrise), (Die Relevanz- und

Funktionskrise), (Gewohnheitsatheismus)

(Entkirchlichung in der DDR), (Pluralismus) ,

, 가

15) epd-Dokumentation 1/00, pp. 23-25.

16) E. Berger, "Eine automatische Renaissance der Kirche gibt es nicht", Udo Hahn(Hg.), op. cit., p. 23.

17) Ibid., p. 24.

.18)

7.

가 , 1989 97% 가 .

가 가 ' ' , ,

가 가 가

가 가 가 .19)

“ (Feier zur Lebenswende) (Jugendfeier zur Lebenswende) 8 (2)

가 가 , 1998 12 , 1999 20 ,

18) Heino Falcke, "Die Sendung der Kirche in sakularisierte Gesellschaften. Ostdeutsche Kirchen im Umbruch", epd-Dokumentation 21/1998, pp. 5-9.
19) epd-Dokumentation. 51/99, pp. 6-14 : Pfr. Dr. Andreas Fincke, Evangelische Zentralstelle fuer Weltanschauungsfragen, Berlin : Konfirmation, Jugendweihe, kirchliches Jugendfest - ein schwieriges Verhaeltnis.

(Freidenkerbewegung)

(Zeitgeist)

가

가

가

(inhaltsleer),

(unverbindlich)

가

.20)

가

1.

가

2.

80%

가

.(eine Neuorientierung)

3.

가

가

가

가

가

가

8. “

”

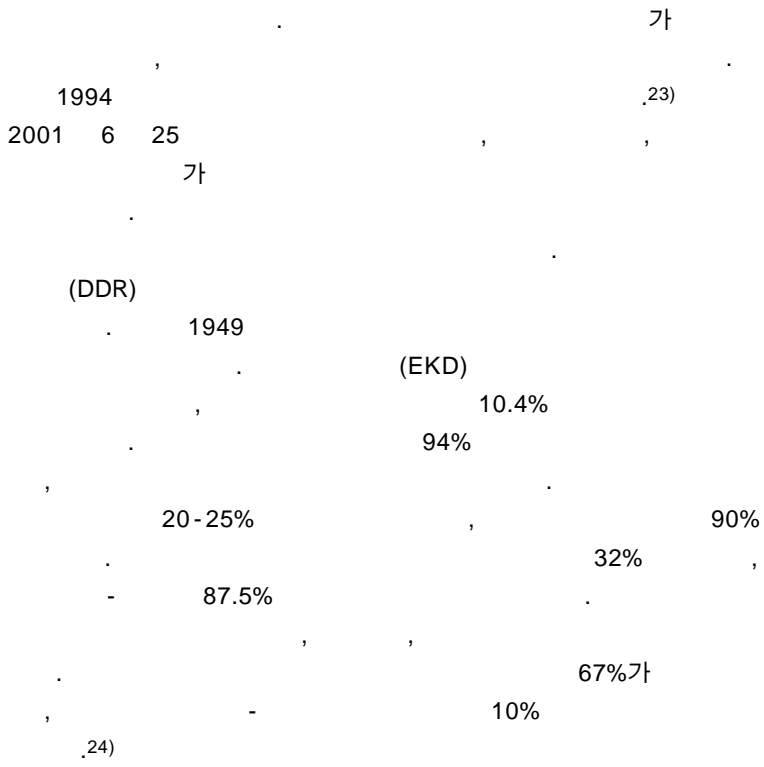
“

”

“

(Religionsunterricht)”

20) Ibid., p. 19.



9.

1930

23) Wolfgang Huber, "Welche Zukunft hat der Religionsunterricht", epd-Dokumentation 32/1997, pp. 9-10; Roman Herzog, "Fragen stellen in einer Zeit der Unuebersichtlichkeit", epd-Dokumentation 8a/1996, pp. 5-8.

24) epd-Dokumentation 29/2001, pp. 2-3.

가

가

.25)

가

가

1960

.26)

가

가 1999

733 6100

10%

.27)

가

가

25) . Johannes Rau, "Ohne Angst und ohne Traeumereien: Gemeinsam in Deutschland leben", epd-Dokumentation, 22a/00(22.Mai 2000), pp. 1-9.

26)

27) , " ", ; www.cncho.pe.kr

10.

(EKD) (M. Kock)
 , 1934 「 」
 (Die Barmer theologische Erklärung) “
 ”(Botschaft von der freien Gnade Gottes
 auszurichten an alles Volk) .
 ? (Zeugnis)
 (Dienst) .
 (Zeugnismgemeinschaft) ,
 (Dienstgemeinschaft) .
 . “ 가 ,
 .”(Die Kirche ist
 dazu da, Menschen mit dem Wort, aber auch mit der Tat zu dienen.)
 .³¹⁾
 가 . 1)
 . 2)
 . 3)
 .³²⁾
 ,
 가
 가 .
 가

30) epd-Dokumentation 22a/2000, "Ohne Angst und ohne Trauemereien: Gemeinsam in Deutschland leben", pp. 1-9: Johannes Rau (Ruhr-Universitaet Bochum)

31) Manfred Kock, "Gedanken ueber die Zukunft der Evangelischen Kirche", epd-Dokeumentation 17/00(10.April 2000), p. 4(pp.1-9).

32) Wolfgang Huber, "Protestantisches Profil muss in der Oeffentlichkeit erkennbar sein", Udo Hahn, op. cit., pp. 148-159.

가 ,

가 .33)

“ 가 ”

.34)

.35)

“(Elitentranfer) ,36) 가

가 .

-
- 33) epd-Dokumentation(11/00, 28. Februar 2000) : “Kirche gemeinsam erneuern”. “Wir wollten das Tabu brechen, dass ueber Bekehrung kaum gesprochen wird.”; epd-Dokumentation(11/00, 28. Februar 2000) : “Kirche gemeinsam erneuern”. In der Lippischen Landeskirche einigen sich die Gruppen auf eine gemeinsame Plattform, pp. 1-19; Roland Hoffmann, "Der geistliche Aufbruch ist das aktuell Notwendige", Udo Hahn(Hg.), Protestantismus - wohin?, pp. 139-147.
- 34) . "Das Evangelium unter die Leute bringen um missionarischen Dienst der Kirche in unserem Land", epd-Dokumentation 01/2001, pp. 1-28; Wolfgang Huber, "Wachsen gegen den Trend. Auf dem Weg zu einer missionarischen Kirche", epd-Dokumentation 35/1998, pp. 5-8; Rolf Wischnath, "Bevollmachtigung und Auftrag - Bibelarbeit ueber Matthaus 28, 16-20", epd-Dokumentation 17/1998, pp. 9-19; Gottfried Kraatz, "Welche missionarischen Schritte können wir von der Gossner-Kirche in Indien lernen?", epd-Dokumentation 17/1998, pp. 20-23; Hans-Joachim Martens, "Wie laden wir Menschen zu uns ein?", epd-Dokumentation 17/1998, pp. 23-25; Reinhard Henkys, "Die Evangelische Kirche in Berlin-Brandenburg aus der Sicht eines Journalisten", epd-Dokumentation 17/1998, pp. 26-29; Angelika Obert, "Tatigkeitsbericht aus dem Evangelischen Rundfunkdienst", epd-Dokumentation 17/1998, pp. 30-32.
- 35) "Das Evangelium unter die Leute bringen um missionarischen Dienst der Kirche in unserem Land", epd-Dokumentation 01/2001, pp. 5-6; Axel, Noack, "Die meisten Rezepte fuer Mission sind in Ostdeutschland unbrauchbar", Udo Hahn(Hg.), op. cit., pp. 253-257.
- 36) epd-Dokumentation 10/2002: Wolfgang Ratzmann, "Von West nach Ost - Evangelische aus Westdeutschland in der Fremden Heimat 《 Leipziger Kirchengemeinden", pp. 1-39.

가

가

11.

가

가

가
가

가

? 가

가

가

(EKD)

45

31,000

. 1998

150

가

가 가

92

40 가

“(Brot fuer die Welt)

.37)

362 , 71,000

가

112,000 ,

12%

가

가

가

.38)

12.

! 가

37) epd-Dokumentation 48/98 : "Diakonie - ausgestreckte Hand der Kirche in die Gesellschaft", p. 1.

38) Ibid., pp. 14-16.

! 가 .

, 가
가

. 가

가

가

?

가

“ , ”

가

2

90%

?

가

가,
가

가

.39)

39) 「 」, 98 (2004.11.4), p. 7.

.40) “
”(10:19).

, 1970

“

” 가 , 8가

가

가

.41)

13.

가

가

가

가 가 가

.42)

가

가 가

40) Ibid., p. 10.

41) 『 『 , pp. 455-462.

42) 「 『 19 “ ”

.43)

가

가

가

가

가

가

가

가

14.

가

가

가

가

가

“

43)

, “

』, pp. 308-329.

”,

, 『21

” , 가
,
,
가

40

4-5
가

“ ”

.44)

, 12

가

가

“

가

”

.45)

가

가

(29:18)

가

21

가

가

,

44)

“

”

, 44

: “

”, pp. 20-39.

45)

“21

”

, 21

다 , (

, 2000), p. 28.

15. ‘ ’ ‘ ’

가 . ‘ ’(not yet)
 ‘ ’(already) . 가
 . ‘ ’ , 가 .
 , ‘ ’ ,
 , (義人) . 가
 . , “ ”
 . ,
 가
 가 ,
 가 가 .
 가 .
 가 .
 가 , ‘ ’
 가 가 . 21
 가 가 ,46)
 가 가 , 가
 , 가
 가 가 . 가
 가 가 ,

46) 2003 11 20 「 」 15 (:)

가 가
가 . 가

,
.
,
.
,
.

, 가
가

? 21

가 (假定) , 21 가

, 가 ?
가,

. 가

가 가

2600 1200

가

가

가

가

가

가

가

가

가

가

가

가

가

가

가

가 가

가 가

가

C. C. C.

3

가 " K " " 가
가 가 가
가가 가
가 ' ' ' ' 가
가 가 ' ' ' ' 가
가 가 ' ' ' ' 가
가 가 가 가 가
가 가 가 가 가



(mag.theol), (Dr.theol) , 16
,
, () ,
) (가) , ()